

Bruselj, 21. september 2022
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0290 (NLE)

12652/22
ADD 1

SAN 524

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	20. september 2022
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 474 final
Zadeva:	PRILOGA k Predlogu priporočila Sveta o okrepitvi preprečevanja z zgodnjim odkrivanjem na podlagi novega pristopa EU k presejanju raka in o nadomestitvi Priporočila Sveta 2003/878/ES

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 474 final.

Priloga: COM(2022) 474 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 20.9.2022
COM(2022) 474 final

ANNEX

PRILOGA

k

Predlogu priporočila Sveta

**o okrepitvi preprečevanja z zgodnjim odkrivanjem na podlagi novega pristopa EU k
presejanju raka
in o nadomestitvi Priporočila Sveta 2003/878/ES**

{SWD(2022) 296 final}

PRILOGA

Presejalni pregledi za odkrivanje raka, ki izpolnjujejo zahteve iz priporočila in za katere bodo tehnične specifikacije podrobneje opredeljene v evropskih smernicah za zagotavljanje kakovosti:

Rak dojk

Presejalni pregledi za odkrivanje raka dojk za ženske, stare od 45 do 74 let, z digitalno mamografijo ali digitalno tomosintezo dojke¹, pri ženskah s posebno gosto strukturo dojk pa se lahko uporabi slikanje z magnetno resonanco (MRI), kadar je to primerno z medicinskega vidika.

Rak materničnega vratu

Testiranje na humani papilomavirus (HPV) pri ženskah, starih od 30 do 65 let, v razmiku pet let ali več, pri čemer velja razmisliti o prilagoditvi starosti in razmika glede na tveganje pri vsaki posameznici, ki se določi na podlagi njene zgodovine cepljenja proti HPV.

Rak debelega črevesa in danke

Fekalno imunokemično testiranje (FIT), kvantitativno opredeljeno s pragovi, določenimi glede na spol in starost ter prejšnji rezultat testa, se šteje za najprimernejši presejalni test za nadaljnjo napotitev posameznikov, starih od 50 do 74 let, na kolonoskopijo. Endoskopija se lahko sprejme kot glavno orodje za izvajanje kombiniranih strategij.

Rak pljuč

Glede na dokaze pri presejalnih pregledih z uporabo računalniške tomografije z nizkim odmerkom ter potrebo po postopnem pristopu bi morale države članice začeti preskušati izvedljivost tega programa, in sicer z uporabo študij o izvajanju v kombinaciji z načrtovanimi in organiziranimi intervencijskimi strategijami za opustitev kajenja, pri čemer bi morale začeti s sedanjimi kadilci in nekdanjimi kadilci, ki so kajenje opustili v zadnjih 15 letih, starimi od 50 do 75 let, z zgodovino kajenja, enakovredno 30 letom po ene škatlice cigaret na dan (tj. 20 cigaret na dan v obdobju 30 let)².

Rak prostate

Glede na dokaze in znatno količino tekočega oportunističnega presejanja bi morale države uporabiti postopni pristop, vključno s pilotnim izvajanjem in nadaljnjimi raziskavami, da bi ocenile izvedljivost izvajanja organiziranih programov³, namenjenih zagotavljanju ustreznega upravljanja in kakovosti, na podlagi testiranja na prostatični specifični antigen (PSA) pri moških, starih do 70 let, v kombinaciji z dodatnim slikanjem z magnetno resonanco (MRI) kot nadaljnjo preiskavo.

¹ [Evropske smernice glede presejanja in diagnostike raka dojk | ECIBC \(europa.eu\).](https://ec.europa.eu/health/eu-screening-guidelines_en)

² [Cancer screening \(Presejanje raka\) – SAPEA.](https://www.sapea.eu/cancer-screening)

³ [cancer-screening-workshop-report-01.pdf \(sapea.info\).](https://www.sapea.eu/cancer-screening-workshop-report-01.pdf)

Rak želodca

V državah ali regijah v državah z visoko stopnjo pojavnosti raka želodca in smrtnostjo zaradi te bolezni bi bilo treba razmisliti o presejalnih pregledih za *Helicobacter pylori*, pri čemer bi bilo treba upoštevati pragove, ki bodo opredeljeni v evropskih smernicah za zagotavljanje kakovosti. V okviru presejanja bi bilo treba obravnavati tudi strategije za odkrivanje in spremljanje bolnikov s predrakavimi želodčnimi razjedami, ki niso povezane z okužbami z bakterijo *Helicobacter pylori*.

Glede na dokaze v zvezi s presejalnimi pregledi in potrebo po postopnem pristopu bi morale države članice začeti preskušati izvedljivost tega programa, tudi z uporabo študij o izvajanju.